中外小说比较阅读的教学重构

——以《百合花》《祝福》《大卫·科波菲尔》《复活》为例

上海市董恒甫高级中学 孙佳

[摘要]在普通高中"新课程、新教材"(简称"双新")实施背景下,小说教学面临从单篇解读向专题整合、从知识传授向素养培育的转型挑战。本文以统编教材跨模块作品《百合花》《祝福》《大卫·科波菲尔》《复活》的比较阅读教学为例,探讨如何通过情境化任务设计、思维工具创新、跨文化比较策略落实"文学阅读与写作"任务群要求,构建"语言感知一思维进阶一文化建构"三位一体的教学模型,解决学生在心理分析、跨文本比较及写作迁移中的难点问题,为"双新"背景下的文学类文本教学提供可操作的实践路径。

[关键词] 中外小说; 比较阅读; 教学重构

一、 双新背景下小说教学的转型逻辑

(一) 新课程标准的核心诉求与实施困境

《普通高中语文课程标准(2017年版 2020年修订)》(以下简称"新课标")以"学科核心素养"为纲,构建 18个学习任务群,其中"文学阅读与写作"任务群明确要求学生"比较阅读古今中外作品,感受不同文化背景下文学作品的思想、情感、艺术表现的差异",并"尝试创作小说"。[1]这一要求打破了传统单篇教学的局限,强调通过专题整合实现"语言、思维、审美、文化"的综合提升。然而,在实际教学中,教师面临三重实施困境:

1. 任务群落地碎片化

教师对"比较阅读"的理解停留在"异同点罗列",缺乏对文化背景、艺术手法、心理逻辑的深度关联分析,导致学生陷入"为比较而比较"的误区。

2. 跨模块整合低效化

新教材采用"螺旋上升"的编排方式,同一主题作品分散在必修与选择性必修模块,但教师常受限于教材体例,未能有效整合资源,形成系统化的学习路径。

3. 素养评价模糊化

传统课堂以"情节概括、人物分析"为主,缺乏对"跨文化理解""批判性思维""写作迁移"等核心素养的可观测评价指标,难以精准诊断学生的学习进阶。

(二) 新教材编排的模块特征与整合逻辑

本文所选四部作品分属统编教材不同模块:

1. 《百合花》(必修上册)

定位"青春激扬",通过战争背景下的小人物塑造,展现人性的纯真与坚韧,侧重"动作描写、环境象征"等中国小说传统手法。

2. 《祝福》(必修下册)

纳入"社会广角",以祥林嫂的悲剧命运揭示封建礼教对人性的摧残,凸显 "白描手法、反复叙事"的批判力量。

3. 《大卫·科波菲尔》《复活》(选择性必修上册)

归属"外国作家作品研习",前者通过自传体叙事展现个体成长,后者以社会批判揭示道德救赎,均擅长"内心独白、心理分析"等西方小说技法。

这些作品虽主题、体例各异,但共享"人物心灵世界刻画"的核心母题,为 跨模块整合提供了逻辑支点。笔者的教学设计以"叩响中外小说心灵之门"为专 题,通过"中国现当代小说一西方 19 世纪现实主义小说"的并置,构建"心理 轨迹梳理一手法差异比较一文化语境归因"的探究链条,实现从"分散阅读"到 "专题深耕"的范式转型。

(三) 学情痛点与双新目标的精准对接

通过课前问卷调查发现,学生在小说阅读中存在显著的"三维能力断层": 心理分析能力方面,78%能识别单一心理描写手法(如动作描写),但仅 32%能 梳理完整心理变化轨迹(如祥林嫂从"希望"到"绝望"的转折点分析);跨文 化比较能力方面,65%能指出中西小说语言风格差异(如西方小说长句独白), 但仅 19%能结合文化背景解释差异成因(如儒家"中庸"思想对中国小说心 理描写的影响);写作迁移能力方面,82%能背诵"内心独白、环境烘托"等 术语,但仅 27%能在写作中根据文化语境选择适配手法(如描写中国古代人物 时误用西式哲理性独白)。

二、 双新导向下的教学重构策略: 从知识传递到素养培育

(一)情境化任务设计

构建"文学阅读与写作"任务群的实践闭环

1. 真实情境的深度建构

从"知识容器"到"问题解决场" 创设"备战心理咨询师资格证考试——

解析小说人物心灵档案"的大情境,将文学阅读转化为具有职业体验感的任务集合,激活学生的探究动机:

(1)任务一: 心灵诊断师——诊断词精准匹配

提供"孤独、救赎、麻木、忸怩"等 16 个心理关键词,要求学生对照文本为四部作品主人公建立"心理档案"(如《祝福》祥林嫂:勤劳(前期)→愚昧(捐门槛)→麻木(被歧视后)→绝望(临终前))。学生需通过跳读文本筛选关键语句,如从"祥林嫂比初来时候神气舒畅些"(勤劳)、"只是反复地向人说她悲惨的故事"(愚昧)、"仿佛是木刻似的"(麻木)等细节提炼诊断词,培养"证据链"意识。

(2)任务二:心灵绘图师——心理曲线图绘制

以《大卫·科波菲尔》为例,要求学生在坐标轴标注"十岁成为童工(孤独值 80%)→融入米考伯家庭(温暖值 50%)→米考伯入狱(震惊值 70%)→狱中感悟(觉醒值 90%)→成为作家(坚定值 100%)"等关键节点,并用不同颜色标注"外界事件刺激"与"内心主动成长"的交互作用。某学生在曲线旁批注:"米考伯先生'债多不愁'的盲目乐观,让大卫初次意识到'困境中的态度比处境更重要',这是从'被动承受'到'主动抗争'的心理转折点。"这种可视化表达迫使学生深入文本挖掘心理变化的内在逻辑。

(3)任务三:心灵写手——文化适配性写作

布置"关键事件后的心理独白"写作任务,要求明确标注使用的文化适配手法(如中国小说方向需用"动作暗示+环境烘托",西方小说方向可使用"内心独白+心理分析")^[2]。例如,描写《百合花》新媳妇在通讯员牺牲后的心理时,学生需避免直接抒情,转而通过"颤抖着抚摸百合花被上的弹孔"(动作)、"窗外的月光像他生前洗得发白的军装"(环境)等细节传递悲痛,体现中国文学"哀而不伤"的美学传统。

2. 跨模块资源的有机整合: 从"单篇割裂"到"专题统摄"

以"人物心灵世界的揭示手法"为统摄点,构建"文本一手法一文化"三维整合框架(见表 1):

表 1 四部作品核心教学资源整合

	直接					
揭示心灵 世界手法	内心独白、 心理分析、 梦境幻觉	动作、 神态、语言 等人物描 写方法	矛盾冲突	环境	叙述视角	补充手法
《大卫·科 波菲尔》						
大卫 《复活》 聂赫留朵 夫						
《百合花》 小通讯员						
≪祝福≫ 祥林嫂						

通过整合,学生发现:中国小说的心灵揭示多隐藏在"留白"与"细节"中(如《百合花》新媳妇为通讯员缝补衣服的动作,暗含未说出口的痛惜),而西方小说则通过"直白的内心剖白"展现灵魂的挣扎(如《复活》中聂赫留朵夫在妓院见到玛丝洛娃时的心理独白:"这是我曾经爱过的卡秋莎吗?我的罪过意让她堕落到如此境地!")。这种发现构成跨文化比较的认知基础。

(二) 思维工具创新: 搭建核心素养培育的阶梯式框架

- 1. 可视化工具: 从"模糊感知"到"结构化认知"
- (1) 心理曲线图的迭代升级:从"事件罗列"到"因果建模"

在传统坐标轴基础上,增加"心理驱动力"标注栏(分为"外部事件驱动" "内在性格驱动""文化观念驱动")。

以《祝福》祥林嫂为例

外部事件驱动:丈夫去世(被迫改嫁)→儿子惨死(丧失情感寄托)→捐门 槛被否定(信仰崩塌)

内在性格驱动: 勤劳坚韧(初期努力生存)→愚昧盲从(寄希望于封建迷信)

→麻木绝望(长期压迫后的心理防御)

文化观念驱动: "从一而终"的贞节观(被迫改嫁后的自我认同危机)、"灵魂轮回"的民间信仰(捐门槛的行为逻辑)

这种多维度标注使学生清晰看到,祥林嫂的心理异化是"个人悲剧+社会结构+文化规训"共同作用的结果,避免单一归因。

2. 比较分析工具: 从"表面对比"到"深度思辨"

设计"三阶比较法"引导学生逐层深入,每个阶段配套具体的问题链:

(1)第一阶:现象比较(语言层面)

问题链:哪些语句直接描写人物心理?哪些通过动作、环境间接体现?中西小说在心理描写的"直接性"上有何差异?

教学实例:对比《大卫·科波菲尔》"我坐在货行里,看着那些瓶子,心里想着:'这就是我的生活吗?我难道要一辈子待在这里?'"(直接内心独白)与《百合花》"他飞红了脸,更加忸怩起来,两只手不停地数摸着腰皮带上的扣眼"(间接动作描写),学生发现:西方小说心理描写多为"我怎么想",中国小说多为"我怎么做"。

(2) 第二阶:功能比较(结构层面)

问题链:心理描写在推动情节、塑造人物、暗示主题上有何作用?中西小说的心理描写如何服务于整体叙事?

教学实例:《复活》中聂赫留朵夫在法庭初见玛丝洛娃时的心理分析("他不敢正视她的眼睛,他怕看到自己当年种下的恶果"),既揭示人物关系,又推动"救赎"情节的展开;《祝福》中祥林嫂反复讲述"狼吃阿毛"的故事,通过语言重复展现其心理创伤的固化,暗示封建礼教对底层妇女的精神摧残。

(3) 第三阶:文化比较(哲学层面)

问题链:为何中国小说更依赖"动作暗示""环境烘托"?西方小说为何擅长"内心独白""心理分析"?这种差异与中西文化的"认知范式"有何关联?

教学实例:结合《论语》"君子欲讷于言而敏于行"(强调少说多做)与笛卡尔"我思故我在"(强调理性思考),学生领悟:中国文化重"实践理性",心理描写倾向于通过行为外化;西方文化重"认知理性",心理描写追求逻辑化、系统化的自我剖析。

(三)评价体系重构:建立双新素养的可观测指标

1. 三维度评价量规的细化设计

依据新课标"学业质量标准",将核心素养转化为具体的行为表现指标(见表 2):

表 2 双新背景下比较阅读评价量规

素养维度	评价指标	优秀 (4 分)	良好 (3 分)	合格 (2 分)
语言建构与运 用	手法识别与迁 移	能准确区分"内心"与"相关"的一个"有"的一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个	能识别主要手 法,但迁移时 偶有文化适配 错误(如《祝 福》方可误用 西方哲理性语 言)	能识别基础手法(如动作、语言描写),但 无法区分"直 接/间接" 手法的文化差 异
思维发展与提升	心理逻辑梳理	能绘料 一 化" 理 一 大 化" 三要 一 大 的 一 的 一 不 一 要 一 素 所 多 的 多 不 的 多 不 的 多 不 的 多 不 不 的 的 不 不 的 的 不 不 的 的 一 的 一 也 不 也 不 也 不 也 的 说 的 一 也 的 一 也 他 可 一 也 他 可 一 也 他 可 一 也 他 可 一 他 可 一 他 可 一 他 可 一 他 可 一 他 可 一 也 可 一 他 可 一 他 可 一 他 可 一 也 可 一 他 可 一 可 一	能梳理心理变 化轨迹,但文 化归因较单一 (如仅归因于 社会环境,忽 略文化观念影 响)	能标注关键心 理节点,但缺 乏因果分析, 停留在现象描 述
文化传承与理 解	跨文化比较	能结合中西哲 学传统(如儒 家 vs 启蒙思 想)分析心理 描写差异,提 出"各美其 美"的文化观 点	能指出差异现 象(如"中国" 小说含蓄,直 方小,并更一 白"),历历如关 结合解释对性的 压抑)	能识别表面差 异(如 "西方 小说心理描写 更长"),但无 法关联文化背 景

2. 过程性评价的多元实施

(1) 课堂思辨日志

要求学生记录比较分析中的"思维闪光点"与"认知困惑",例如某学生在 日志中写道:"以前觉得祥林嫂的'愚昧'是个人问题,今天通过文化归因,才 明白'捐门槛'是她在封建礼教框架下唯一的'自救'方式,这不是愚昧,而是 制度性压迫的结果。"这种元认知记录有助于教师捕捉学生的思维进阶。

(2) 小组合作雷达图

从"观点贡献度""文化归因深度""同伴协作效度"三个维度,用雷达图

可视化小组合作表现。例如,某小组在讨论《复活》时提出"聂赫留朵夫的'忏悔'既有个人良知觉醒,也受俄国贵族'道德自救'思潮影响",体现了历史语境与个人心理的结合,在"归因深度"维度获高分。[3]

(3) 写作档案袋评价

收集学生从"初稿一修改稿一终稿"的完整写作过程,重点关注"文化适配手法"的改进轨迹。例如,某学生描写《祝福》祥林嫂捐门槛后被歧视的心理,初稿为"她心里很难过,觉得世界不公平"(西式直白抒情),终稿修改为"她盯着门槛上的血痕,手指无意识地摩挲着围裙上的补丁——那是她用三个月工钱换来的'洁净',此刻却比任何污渍都刺眼"(通过动作与物象暗示心理),体现从"文化无意识到文化自觉"的进步。

三、双新实践的创新价值与反思

(一) 创新价值: 构建双新落地的三大实践范式

1. 跨模块大单元教学范式

打破教材模块界限,以"人物心灵世界"为核心整合必修与选择性必修文本,形成"中国现当代小说心理刻画(《百合花》《祝福》)一西方现实主义小说心理刻画(《大卫·科波菲尔》《复活》)"的对比框架。这种整合不仅解决了新教材"内容散、课时紧"的问题,更通过跨文化对话,使学生在"中国故事"与"西方叙事"的碰撞中建立多元文学观。[4]教学实践显示,学生在后续阅读《红楼梦》《安娜·卡列尼娜》时,能主动运用"心理曲线图+文化归因"的分析模型,体现学习迁移能力的提升。

2. 任务群驱动的深度学习范式

将"文学阅读"转化为"心理咨询师考证"的系列任务,使每个教学环节(诊断、绘图、写作)都具有明确的实践指向。例如,"心理诊断词匹配"任务迫使学生反复研读文本,"写作任务"要求将阅读所得转化为具体的表达策略,形成"输入一加工一输出"的完整学习链条。课堂观察发现,学生在任务驱动下表现出更高的参与度,小组讨论中主动援引心理学概念(如"创伤后应激障碍"分析祥林嫂的反复叙事)、历史知识(如"俄国十二月党人起义"理解聂赫留朵夫的觉醒),体现跨学科知识的融合运用。

3. 文化比较的素养导向范式

通过"现象一功能一文化"的三阶比较,引导学生超越语言表面差异,深入

文化基因层面对话。例如,在分析"为何中国小说中的'觉醒'多表现为'沉默的反抗'(如祥林嫂不再辩解捐门槛的有效性),而西方小说的'觉醒'多是'公开的自我批判'(如聂赫留朵夫在法庭上承认罪过)"时,学生结合"中西文化对'耻感'与'罪感'的不同认知"展开论述:中国文化重"耻感"(关注他人评价),觉醒者常因无力改变现实而选择沉默;西方文化重"罪感"(关注自我救赎),觉醒者倾向于通过公开忏悔完成心灵净化。这种思辨能力的提升,正是双新背景下"文化传承与理解"素养的具体体现。

(二) 实践反思与优化路径

1. 文化背景知识的前置性建构

部分学生因对 19 世纪俄国社会结构、中国 20 世纪初乡村宗法制度缺乏直观 认识,在文化归因时存在困难。改进策略:

课前发放"文化背景包":包括《祝福》时代背景年表(1911年辛亥革命→1918年《狂人日记》发表→1924年江浙蚕茧丰收引发的农村经济危机)、《复活》历史纪录片片段(农奴制改革后的俄国社会矛盾),并通过"文化速记卡"帮助学生记忆关键概念(如"捐门槛""什一税")。

课堂设置"文化小论坛":每节课前5分钟,学生分享与文本相关的文化知识点(如某学生通过《乡土中国》"差序格局"理论解释祥林嫂在鲁镇的边缘地位),构建"文本阅读一理论支撑一文化阐释"的认知链条。

2. 技术赋能下的比较阅读深化

引入数字工具提升比较分析的科学性:

AI 文本分析:使用 Nvivo 软件对四部作品的心理描写段落进行词频统计, 生成中西小说心理描写的高频词汇对比表,直观呈现"中国小说多具象动词(摸、 揉、盯),西方小说多抽象心理词(忏悔、救赎、矛盾)"的差异。

在线思维导图协作:利用 XMind 在线版,学生分组共建"中西心理描写差异" 思维导图,实时标注文本证据与文化归因,教师可通过版本历史追踪学生的思维 演进过程,针对性提供反馈。

3. 跨媒介任务的拓展延伸

结合"跨媒介阅读与交流"任务群,开展以下活动:

影视改编对比:播放《祝福》(1956年版)与《复活》(2018年BBC版)的关键场景(如祥林嫂捐门槛、聂赫留朵夫探监),比较影视镜头语言(特写、

蒙太奇)与文学语言在心理刻画上的异同,如电影通过祥林嫂"颤抖的双手触摸门槛"的特写镜头,强化文本中"动作暗示"的心理效果。

心理漫画创作:要求学生为某个人物的关键心理转折点创作四格漫画,如《大卫·科波菲尔》中"逃离童工生活"的心理抉择,需通过"低头看脏污的工作服→抬头望远方的书店→攥紧拳头的特写→迈出脚步的背影"等画面,将文字描写转化为视觉符号,深化对"动作暗示心理"的理解。

(三) 双新背景下的教学展望

随着双新改革的深入,小说教学需在以下领域持续探索:

1. 素养目标的颗粒化分解

将"文化传承与理解"细化为"能说出中西心理描写差异的3个文化成因" "能识别文本中体现文化特色的心理描写手法"等具体目标,配套相应的教学活动与评价工具,避免素养培育的空泛化。

2. 学习资源的立体化开发

整合学术资源(如钱理群《中国现代文学中的"心理小说"传统》、巴赫金《陀思妥耶夫斯基诗学问题》)、网络资源(如"慕课网·外国文学中的心理描写"系列微课),为不同学习风格的学生提供多元支撑。

3. 教师专业发展的协同创新

组建"双新小说教学共同体",开展跨校联合备课,共享跨模块整合案例、 比较阅读任务设计、素养评价量规等资源,在实践中形成可推广的双新教学模式。 四、结语

双新背景下的小说教学,本质上是一场"素养导向的教学革命"。从单篇细读到专题整合,从知识传授到任务驱动,从语言分析到文化解码,教师需以新课标为指针,以学生的素养发展为圆心,不断重构教学内容与方式。双新背景下的小说教学也必将在探索中走向成熟,为学生的精神世界打开更广阔的天窗。

参考文献

[1]中华人民共和国教育部. 普通高中语文课程标准(2017年版2020年修订)[S]. 北京: 人民教育出版社, 2020.

[2]黄忠平. 浅探心理分析式描写的表达效果——以《复活(节选)》为例[J]. 中华活页文选, 2023 (07)

[3]王荣生. 语文课程与教学内容[M]. 北京: 中国人民大学出版社出版, 2021 [4]陈东升. 高中语文大单元教学的实施路径[J]. 学语文, 2024 (03)